

50  
años



ORGANIZACIÓN  
INTERNACIONAL  
DEL CAFÉ

ICC 111-1

1 agosto 2013  
Original: inglés

C

Consejo Internacional del Café  
111<sup>o</sup> período de sesiones  
9 – 12 septiembre 2013  
Belo Horizonte, Brasil

**Redistribución de los votos en el Consejo  
para el año cafetero 2012/13**

**Calculada al 31 de julio de 2013**

### **Antecedentes**

1. En el presente documento consta la redistribución de los votos en el Consejo para el año cafetero 2012/13, calculada de conformidad con el Artículo 12 y el Artículo 21 del Acuerdo Internacional del Café de 2007.
2. Los votos correspondientes a los Miembros exportadores e importadores se han calculado tomando como base los datos estadísticos que figuran en el documento ED-2135/12 Rev. 2. La distribución inicial de los votos en el Consejo para el año cafetero 2012/13 se basó en la afiliación a la Organización a tenor del Acuerdo de 2007 al 27 de septiembre de 2012 (véase el documento ICC-109-1).
3. El Cuadro 1 muestra a) los votos de los Miembros exportadores a tenor del Acuerdo de 2007; b) los Miembros exportadores a tenor del Acuerdo de 2007 que tienen adeudos y cuyos derechos de voto están suspendidos; c) Miembros exportadores a tenor del Convenio de 2001 en proceso de afiliarse a tenor del Acuerdo de 2007; d) Miembros exportadores a tenor del Convenio de 2001 en proceso de afiliarse a tenor del Acuerdo de 2007 y con adeudos. El Cuadro 2 muestra los votos de los Miembros importadores a tenor del Acuerdo de 2007, el Cuadro 3 muestra la situación de los adeudos y el Cuadro 4 muestra la situación de las contribuciones pendientes de ex Miembros.

### **Medidas que se proponen**

Se pide al Consejo que apruebe el presente documento.

## NOTAS RELATIVAS A LOS CUADROS

1. El párrafo 2 del Artículo 12 del Acuerdo de 2007 estipula que cada Miembro tendrá cinco votos básicos.
2. El párrafo 5 del Artículo 12 estipula que la UE tendrá voto como un solo Miembro.
3. El párrafo 7 del Artículo 12 estipula que el Consejo dispondrá lo necesario para la redistribución de los votos de conformidad con lo dispuesto en dicho Artículo, cada vez que varíe la afiliación a la Organización, o se suspenda el derecho de voto de algún Miembro o se restablezca tal derecho, en virtud de las disposiciones del Artículo 21.
4. El párrafo 8 del Artículo 12 estipula que ningún Miembro podrá tener dos tercios o más de los votos de su sector.
5. El párrafo 2 del Artículo 21 estipula que si algún Miembro no paga su contribución completa al Presupuesto Administrativo en el término de seis meses a partir de la fecha en que ésta sea exigible, se suspenderán sus derechos de voto y su derecho a participar en reuniones de comités especializados hasta que haya abonado la totalidad de su contribución. Sin embargo, a menos que el Consejo lo decida no se privará a dicho Miembro de ninguno de sus demás derechos ni se le eximirá de ninguna de las obligaciones que le impone este Acuerdo.
6. Los derechos de voto de Sierra Leona han sido suspendidos, ya que hasta ahora no ha cumplido lo dispuesto en la ICC Resolución No. 450.

**TABLE 1**  
**Exporting Members**  
**Re-distribution of votes in the Council**  
**Coffee year 2012/13**  
**As at 31 July 2013**

Exporting Members	Average exports (60-kg bags )	Percentage share in total exports	Votes			Percentage share of all votes
			Basic	Proportional	Total	
<b>(a) Members of the ICA 2007</b>						
Bolivia	76 258	0.1127	5	1	6	0.30
Brazil	31 596 496	46.6850	5	411	416	20.80
Burundi	266 123	0.3932	5	4	9	0.45
Cameroon	603 789	0.8921	5	8	13	0.65
Colombia	8 633 524	12.7564	5	112	117	5.85
Costa Rica	1 279 693	1.8908	5	17	22	1.10
Côte d'Ivoire	1 495 264	2.2093	5	19	24	1.20
Cuba	6 582	0.0097	5	0	5	0.25
Ecuador	1 172 121	1.7319	5	15	20	1.00
Ethiopia	2 675 735	3.9535	5	35	40	2.00
Gabon	665	0.0010	5	0	5	0.25
Ghana	39 160	0.0579	5	1	6	0.30
India	4 213 404	6.2255	5	55	60	3.00
Indonesia	6 323 973	9.3439	5	82	87	4.35
Kenya	572 191	0.8454	5	7	12	0.60
Mexico	2 669 718	3.9446	5	35	40	2.00
Nicaragua	1 544 659	2.2823	5	20	25	1.25
Panama	72 738	0.1075	5	1	6	0.30
Philippines	6 954	0.0103	5	0	5	0.25
Rwanda	300 236	0.4436	5	4	9	0.45
Tanzania	829 028	1.2249	5	11	16	0.80
Thailand	243 325	0.3595	5	3	8	0.40
Uganda	3 030 887	4.4783	5	39	44	2.20
Zambia	27 640	0.0408	5	0	5	0.25
<b>Sub-total</b>	<b>67 680 163</b>	<b>100.00</b>	<b>120</b>	<b>880</b>	<b>1 000</b>	<b>50.00</b>
<b>(b) Members of the ICA 2007 in arrears</b>						
Angola	6 244					
Central African Republic	66 838					
El Salvador	1 413 877					
Guatemala	3 608 831					
Honduras	3 410 046					
Liberia	5 332					
Malawi	17 948					
Papua New Guinea	1 069 190					
Sierra Leone	56 102					
Timor-Leste	49 637					
Togo	156 389					
Vietnam	16 264 173					
Yemen	45 640					
Zimbabwe	13 390					
<b>Sub-total</b>	<b>26 183 637</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>

**TABLE 1 (Cont'd)**

**Exporting Members  
Re-distribution of votes in the Council  
Coffee year 2012/13  
As at 31 July 2013**

Exporting Members	Average	Percentage	Votes			Percentage
	exports (60-kg bags )	share in total exports	Basic	Proportional	Total	share of all votes
<b>(c) Members of the ICA 2001 in the process of joining the ICA 2007</b>						
Benin	0	0.0000	0	0	0	0.00
Congo, Dem. Rep. of	164 095					
Haiti	12 619					
Jamaica	19 275					
Madagascar	113 087					
Nigeria	3 032					
Paraguay	433					
Venezuela, Bol. Rep. of	40 823					
<b>Sub-total</b>	<b>353 364</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
<b>(d) Members of the ICA 2001 in the process of joining the ICA 2007 and in arrears</b>						
Congo, Rep. of	0	0.0000	0	0	0	0.00
Dominican Republic	78 435					
Guinea	396 664					
<b>Sub-total</b>	<b>475 099</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
<b>Total (a)+(b)+(c)+(d)</b>	<b>94 692 263</b>	<b>100.00</b>	<b>120</b>	<b>880</b>	<b>1 000</b>	<b>50.0</b>

TABLE 2

**Importing Members**  
**Re-distribution of votes in the Council**  
**Coffee year 2012/13**  
**As at 31 July 2013**

Importing Members	Average imports (60-kg bags )	Percentage share in total imports	Basic	Votes		Percentage share of all votes
				Proportional	Total	
<b>(a) Members of the ICA 2007</b>						
<b>European Union*</b>	<b>68 931 411</b>	<b>94.7054</b>	<b>5</b>	<b>661</b>	<b>666</b>	<b>33.30</b>
Austria						
Belgium/Luxembourg						
Bulgaria						
Croatia						
Cyprus						
Czech Republic						
Denmark						
Estonia						
Finland						
France						
Germany						
Greece						
Hungary						
Ireland						
Italy						
Latvia						
Lithuania						
Malta						
Netherlands						
Poland						
Portugal						
Romania						
Slovakia						
Slovenia						
Spain						
Sweden						
United Kingdom						
Norway	750 141	1.0306	5	61	66	3.30
Switzerland	2 223 552	3.0550	5	181	186	9.30
Tunisia	301 221	0.4139	5	25	30	1.50
Turkey	578 780	0.7952	5	47	52	2.60
<b>(b) Members of the ICA 2007 in arrears</b>						
USA	24 581 619					
<b>Total</b>	<b>97 366 724</b>	<b>100.00</b>	<b>25</b>	<b>975</b>	<b>1 000</b>	<b>50.00</b>

\* Volume of average imports has been revised in order to include Croatia as a member of the EU from 1 July 2013

<b>TABLE 3</b>			
<b>ADMINISTRATIVE BUDGET</b>			
<b>SITUATION OF OUTSTANDING PAYMENTS</b>			
<b>As at 31 July 2013</b>			
	<b>Pounds sterling</b>		
	<b>2011/12 and prior years</b>	<b>2012/13</b>	<b>Total</b>
<b>Total</b>	<b>131,980</b>	<b>700,981</b>	<b>832,961</b>
Angola	-	7,355	7,355
Central African Rep.	-	8,826	8,826
Cuba		279	279
Ecuador		812	812
El Salvador	25,503	25,007	50,510
Guatemala	-	52,956	52,956
Honduras	-	14,773	14,773
Liberia	21,670	7,355	29,025
Malawi	1,486	7,355	8,841
Papua New Guinea	57,717	20,594	78,311
Sierra Leone	16,644	8,826	25,470
Timor-Leste	1,552	8,826	10,378
Togo	-	8,826	8,826
USA	-	301,187	301,187
Vietnam	-	213,295	213,295
Yemen	4,573	7,355	11,928
Zimbabwe	2,835	7,355	10,190

<b>TABLE 4</b>	
<b>SITUATION OF OUTSTANDING CONTRIBUTIONS</b>	
<b>DUE FROM FORMER MEMBERS</b>	
<b>As at 31 July 2013</b>	
	<b>Pounds sterling</b>
<b>Total</b>	<b>179,066</b>
Congo, Rep. of	39,505
Dominican Republic	30,729
Guinea	108,759
Madagascar	73